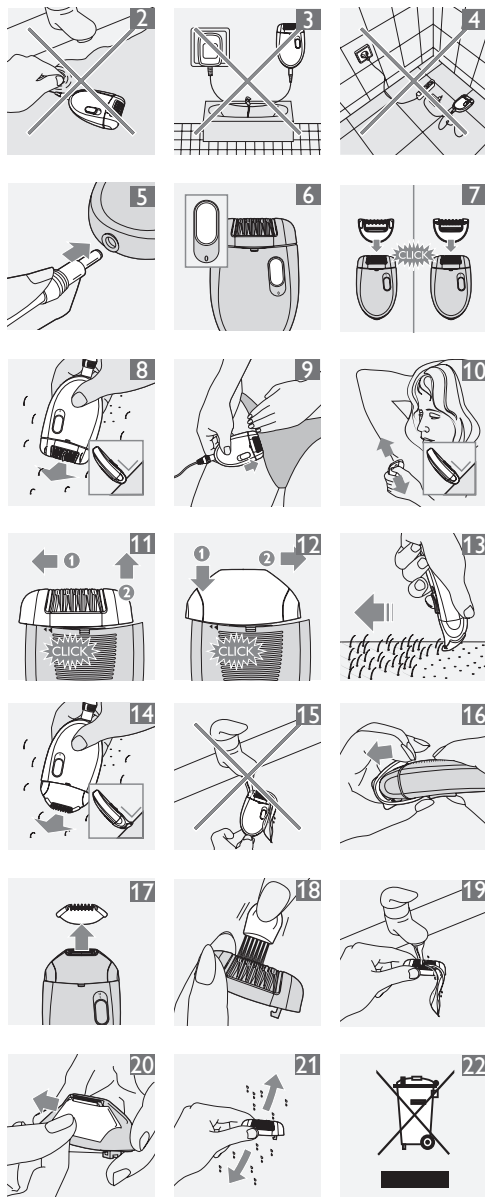
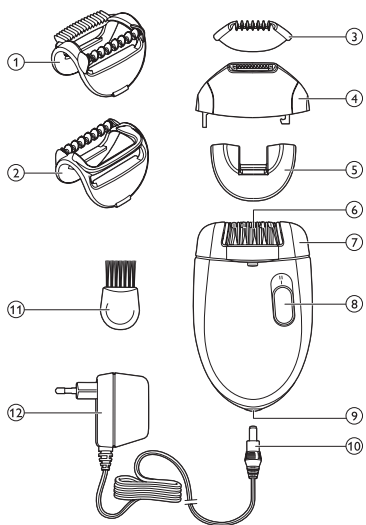




PHILIPS

1



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Hair-lifting attachment with massage element
 - 2 Opti-start cap with massage element
 - 3 Trimming comb
 - 4 Trimming head
 - 5 Sensitive area cap
 - 6 Epilating discs
 - 7 Epilating head
 - 8 On/off slide
 - O = off
 - I = normal speed
 - II = high speed (only to be used for epilating head)
 - 9 Socket for appliance plug
 - 10 Small plug
 - 11 Adapter
 - 12 Cleaning brush
- Storage pouch (not shown)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

Warning

- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance, the adapter or an attachment if it is damaged, as this may cause injury.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Only epilate the bikini line with the sensitive area cap attached.
- This appliance is only intended for removing women's body hair on areas below the neck. Do not use it for any other purpose.
- To prevent damage and injuries, keep the **operating** appliance (with or without attachment) away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

Using the appliance

Note: Clean the epilating head before first use.

Epilation tips

- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm.
- When you epilate for the first time, we advise you to epilate in the evening, so that any reddening that develops can disappear overnight.

Switching on the appliance

- 1 Insert the appliance plug into the appliance and insert the adapter into the wall socket (Fig. 5).
- 2 Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 6).
 Preferably use speed II for epilating the legs.



Epilating the legs

We advise you to start epilating with the opti-start cap with massage element for maximum skin contact. The hair-lifting attachment with massage element ensures optimal hair lifting, relaxes the skin and minimises the pulling sensation of epilation.

Only use the opti-start cap and hair-lifting attachment on your legs.

- 1 Put the opti-start cap or hair-lifting attachment on the epilating head (Fig. 7).

The procedure for placing the attachments onto the appliance is the same for all attachments.

- 2 Stretch the skin with your free hand (Fig. 8).

- 3 Place the epilator on the skin at an angle of 90° with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Slowly move the epilator over the skin, against the direction of hair growth and press it lightly (Fig. 8).

Epilating the bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs.

Note: You get the best results in the most comfortable way when the hairs are not too long (approx. 4mm). If the hairs are longer, you can trim them to this length with the trimming head and comb (see section 'Trimming sensitive areas with the trimming head and comb' in this chapter).

- 1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 7).

- 2 Stretch the skin with your free hand.

- 3 Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.

- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 9).
- Epilate your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions (Fig. 10).

Trimming sensitive areas with the trimming head and comb

Use the trimming head to trim the hair on your underarms and bikini line to a length of 4mm.

Note: The trimming head can only be used at speed setting I.

- 1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 11).

- 2 Put the trimming head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it (Fig. 12).

- 3 Put the comb on the trimming head.

- 4 Stretch the skin with your free hand.

- 5 Move the appliance against the direction of hair growth. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin (Fig. 13).

Styling with the trimming head.

To style your bikini line, use the trimming head without the comb. Styling without the comb results in a hair length of approx. 0.5-1mm.

- 1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 11).

- 2 Put the trimming head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it (Fig. 12).

- 3 Move the appliance towards the desired contour of your bikini line, against the direction of hair growth. Touch the skin lightly with the trimming head (Fig. 14).

Cleaning and maintenance

Note: Make sure the appliance is switched off and unplugged before you start to clean it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 15).

Cleaning the epilating head/trimming head

- 1 Remove any attachment from the epilating head (Fig. 16).

- 2 Remove the trimming comb by pulling it off the trimming head (Fig. 17).

- 3 Push the epilating head/trimming head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2) (Fig. 11).

- 4 Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 18).

- 5 Rinse the epilating head/trimming head/ attachments under the tap while turning them (Fig. 19).

- Pull the front cover off the trimming head to remove any hair that has accumulated inside the trimming head (Fig. 20).

- 6 Shake the epilating head/trimming head/ attachments firmly and dry them thoroughly with a tea towel (Fig. 21).

Note: Make sure the epilating head/trimming head is completely dry before you place it back onto the appliance.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at www.shop.philips.com/service.

If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 22).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Haaraufrichtungsaufsatz mit Massage-Element
 - 2 Opti-Start-Aufsatz mit Massage-Element
 - 3 Kammaufsatz
 - 4 Schneidekopf
 - 5 Aufsatz für empfindliche Körperzonen
 - 6 Epilierpinzetten
 - 7 Epilierkopf
 - 8 Ein-/Ausschalter
 - O = Aus
 - I = Normale Geschwindigkeit
 - II = hohe Geschwindigkeit (nur zur Verwendung mit dem Epilierkopf)
 - 9 Buchse für Gerätestecker
 - 10 Gerätestecker
 - 11 Adapter
 - 12 Reinigungsbürste
- Aufbewahrungstasche (nicht abgebildet)

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne (Abb. 2).
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche (Abb. 3).
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden (Abb. 4).

Warnhinweis

- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Wenn das Gerät, der Adapter oder einer der Aufsätze beschädigt ist, sollte Sie das jeweilige Teil nicht verwenden, da dies Verletzungen verursachen kann.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Verwenden Sie zum Epilieren der Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von Körperhaar bei Frauen unterhalb des Halses vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Halten Sie das **eingeschaltete** Gerät (mit oder ohne Aufsatz) fern von Kopfhair, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunsuffizienz.

- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder.

Das Gerät benutzen

Hinweis: Reinigen Sie den Epilierkopf vor der ersten Verwendung.

Tipps zum Epilieren

- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist.
- Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.
- Am angenehmsten und gründlichsten wird die Epilation, wenn die Haare 3 – 4 mm lang sind.
- Wenn Sie zum ersten Mal epilieren, empfehlen wir Ihnen, dies abends zu tun, damit eine möglicherweise auftretende Hautrötung über Nacht wieder abklingen kann.

Das Gerät einschalten

- 1** Stecken Sie den Geräterstecker in das Gerät und den Adapter in die Steckdose (Abb. 5).
 - 2** Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 6).
- Wählen Sie vorzugsweise die Geschwindigkeitsstufe II zum Epilieren der Beine.

Die Beine epilieren

Wir empfehlen Ihnen, die Epilation mit dem Opti-Start-Aufsatz mit Massage-Element für maximalen Hautkontakt zu beginnen. Der Haaraufrichtungsaufsatz mit Massage-Element stellt die ideale Aufrichtung der Haare sicher; entspannt die Haut und minimiert das Zupfgefühl der Epilation.

Verwenden Sie den Opti-Start-Aufsatz und den Haaraufrichtungsaufsatz nur an den Beinen.

- 1** Setzen Sie den Opti-Start-Aufsatz oder den Haaraufrichtungsaufsatz auf den Epilierkopf (Abb. 7). Alle Aufsätze werden auf die gleiche Weise auf das Gerät aufgesetzt.
- 2** Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand (Abb. 8).
- 3** Setzen Sie den Epilierer in einem Winkel von 90° auf die Haut, wobei der Ein-/Ausshalter in

die Richtung zeigt, in die Sie das Gerät bewegen möchten. Führen Sie den Epilierer langsam und mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 8).

Die Bikinizone epilieren

Ihr Epilierer wird mit einem Aufsatz für empfindliche Stellen geliefert, der die Anzahl der wirksamen Pinzetten reduziert.

Hinweis: Das beste und gleichzeitig angenehmste Ergebnis erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (ca. 4 mm). Wenn die Haare länger sind, können sie mit dem Schneidekopf mit Kammaufsatz auf diese Länge gekürzt werden. (Siehe Abschnitt "Trimmen empfindlicher Bereiche mit dem Schneidekopf mit Kammaufsatz" in diesem Kapitel).

- 1** Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 7).
- 2** Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.
- 3** Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.
 - Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 9).
 - Epilieren Sie die Achselhöhlen wie in der Abbildung dargestellt. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen (Abb. 10).

Trimmen empfindlicher Bereiche mit dem Schneidekopf mit Kammaufsatz

Verwenden Sie den Schneidekopf, um das Haar in den Achselhöhlen und der Bikinizone auf eine Länge von 4 mm zu trimmen.

Hinweis: Der Schneidekopf kann nur mit der Geschwindigkeitsstufe I verwendet werden.

- 1** Schieben Sie den Epilierkopf in Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (2) (Abb. 11).
- 2** Setzen Sie den Schneidekopf auf das Gerät (1), und schieben Sie ihn zur Befestigung gegen die Pfeilrichtung auf der Geräterückseite (2) (Abb. 12).
- 3** Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Schneidekopf.
- 4** Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.
- 5** Führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung. Achten Sie darauf, dass der Kamm stets in Kontakt mit der Haut bleibt (Abb. 13).

Mit dem Schneidekopf stylen

Um Ihre Bikinizone zu stylen, verwenden Sie den Schneidekopf ohne den Kamm. Beim Stylen ohne die Verwendung des Kamms erzielen Sie eine Haarlänge von ungefähr 0,5-1 mm.

- 1** Schieben Sie den Epilierkopf in die Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (2) (Abb. 11).
- 2** Setzen Sie den Schneidekopf auf das Gerät (1), und schieben Sie ihn zur Befestigung gegen die Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (2) (Abb. 12).
- 3** Bewegen Sie das Gerät entlang der gewünschten Kontur der Bikinizone gegen die Haarwuchsrichtung. Berühren Sie dabei leicht die Haut mit dem Schneidekopf (Abb. 14).

Reinigung und Pflege

Hinweis: Vor Beginn der Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker von der Steckdose getrennt sein.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- Spülen Sie das Gerät und den Adapter nie mit Wasser ab (Abb. 15).

Reinigen des Epilier-/Schneidekopfes

- 1** Nehmen Sie den jeweiligen Aufsatz vom Epilierkopf ab (Abb. 16).
 - 2** Ziehen Sie den Kammaufsatz vom Schneidekopf (Abb. 17).
 - 3** Schieben Sie den Epilier-/Schneidekopf in Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (1), und nehmen Sie ihn ab (2) (Abb. 11).
 - 4** Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste (Abb. 18).
 - 5** Waschen Sie den Epilier-/Schneidekopf bzw. Aufsatz unter fließendem Wasser ab, und drehen Sie ihn dabei (Abb. 19).
 - Ziehen Sie die Frontabdeckung vom Schneidekopf, um Haare zu entfernen, die sich innerhalb des Schneidekopfes angesammelt haben (Abb. 20).
 - 6** Schütteln Sie den Epilier-/Schneidekopf bzw. Aufsatz kräftig, und trocknen Sie ihn gründlich mit einem Geschirrtuch ab (Abb. 21).
- Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Epilier-/Schneidekopf vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen.*

Zubehör bestellen

Um Zubehör für dieses Gerät zu kaufen, besuchen Sie unseren Online-Shop unter www.shop.philips.com/service. Wenn der Online-Shop in Ihrem Land nicht verfügbar ist, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center. Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Zubehör für

Ihr Gerät haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie in der beiliegenden Garantieschrift.

Umwelt

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 22).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website www.philips.com/support, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. Die Telefonnummer finden Sie in der internationalen Garantieschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Accesorio para levantar el vello con elemento de masaje
 - 2 Adaptador opti-start con elemento de masaje
 - 3 Peine-guía
 - 4 Cabezal de corte
 - 5 Adaptador para zonas sensibles
 - 6 Discos depiladores
 - 7 Cabezal depilador
 - 8 Botón de encendido/apagado
 - O: apagado
 - I = velocidad normal
 - II = velocidad alta (sólo se utiliza con el cabezal depilador)
 - 9 Toma para la clavija del aparato
 - 10 Clavija pequeña
 - 11 Adaptador de corriente
 - 12 Cepillo de limpieza
- Funda (no se muestra)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.

- No utilice el aparato cerca de un lavabo o bañera con agua (fig. 2).
- No utilice el aparato en la bañera o en la ducha (fig. 3).
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño no use un cable alargador (fig. 4).

Advertencia

- Utilice el aparato sólo con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato, el adaptador ni los accesorios si están dañados, ya que podría ocasionar lesiones.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- Depile la línea del bikini solo con el adaptador para zonas sensibles puesto.
- Este aparato está ideado para eliminar únicamente el vello de las zonas por debajo de la línea del cuello de las mujeres. No lo utilice con otra finalidad.
- Cuando la depiladora esté **en funcionamiento** (con o sin accesorios), manténgala alejada del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.
- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM).

Uso del aparato

Nota: Limpie el cabezal depilador antes de utilizarlo por primera vez.

Consejos para la depilación

- La depilación resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No utilice cremas antes de comenzar a depilarse.
- La depilación resulta más cómoda y sencilla cuando el vello tiene una longitud óptima de entre 3 y 4 mm.
- Cuando se depile por primera vez, le aconsejamos que lo haga por la noche para que la irritación pueda desaparecer mientras duerme.

Encendido de la plancha

- 1 Introduzca la clavija del aparato en el mismo y enchufe el adaptador a la red (fig. 5).
- 2 Seleccione la velocidad deseada para encender el aparato (fig. 6).

Utilice preferiblemente la velocidad II para depilarse las piernas.

Depilación de las piernas

Le aconsejamos que comience a depilarse con el adaptador opti-start con elemento de masaje para un contacto con la piel máximo. El accesorio para levantar el vello con elemento de masaje garantiza un levantamiento óptimo del vello, relaja la piel y minimiza la sensación de tirón de la depilación.

Utilice el adaptador opti-start y el accesorio para levantar el vello solamente en las piernas.

- 1 Coloque el adaptador opti-start o el accesorio para levantar el vello en el cabezal depilador (fig. 7).

El procedimiento para colocar los accesorios en el aparato es el mismo para todos los accesorios.

- 2 Estire la piel con su mano libre (fig. 8).
- 3 Coloque la depiladora sobre la piel formando un ángulo de 90°, con el botón de encendido/apagado en la dirección en la que va a mover el aparato. Mueva lentamente la depiladora sobre la piel, en dirección contraria a la del crecimiento del vello, y presiónela ligeramente (fig. 8).

Depilación de la línea del bikini

La depiladora incluye un adaptador para zonas sensibles que reduce el número de discos depiladores activos.

Nota: Obtendrá mejores resultados de una forma más cómoda si el vello no es demasiado largo (aprox. 4 mm). Si la longitud del vello es superior, puede recortarlo con el

cabezal de corte y el peine para conseguir esta longitud (consulte la sección “Cómo recortar las zonas sensibles con el cabezal de corte y el peine” de este capítulo).

- 1 Ponga el adaptador para zonas sensibles en el cabezal depilador (fig. 7).
- 2 Estire la piel con su mano libre.
- 3 Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al de crecimiento del vello.
 - Depile la línea del bikini como se muestra en el dibujo (fig. 9).
 - Depile las axilas como se muestra en el dibujo. Mueva el aparato en distintas direcciones (fig. 10).

Cómo recortar las zonas sensibles con el cabezal de corte y el peine

Utilice el cabezal de corte para recortar el vello de las axilas y de la línea del bikini a una longitud de 4 mm.

Nota: El cabezal de corte sólo se puede utilizar en la posición de velocidad I.

- 1 Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo del aparato (2) (fig. 11).
- 2 Coloque el cabezal de corte en el aparato (1) y empujelo en sentido contrario al que indican las flechas de la parte posterior del aparato (2) para fijarlo (fig. 12).
- 3 Coloque el peine en el cabezal de corte.
- 4 Estire la piel con su mano libre.
- 5 Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello. Asegúrese de que la superficie del peine esté siempre en contacto con la piel (fig. 13).

Cómo perfilar con el cabezal de corte

Para perfilar la línea del bikini, utilice el cabezal de corte sin el peine. Si lo usa sin el peine, el resultado es un vello con una longitud de entre 0,5 y 1 mm aproximadamente.

- 1 Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo del aparato (2) (fig. 11).
- 2 Coloque el cabezal de corte en el aparato (1) y empujelo en sentido contrario al que indican las flechas de la parte posterior del aparato (2) para fijarlo (fig. 12).
- 3 Desplace el aparato para conseguir el contorno de línea de bikini que desee, en dirección contraria a la de crecimiento del vello. Toque levemente la piel con el cabezal de corte (fig. 14).

Limpieza y mantenimiento

Nota: Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado cuando comience a limpiarlo.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

- Nunca enjuague el aparato o el adaptador debajo del grifo (fig. 15).

Limpieza del cabezal depilador/cabezal de corte

- 1 Quite el accesorio que haya colocado en el cabezal depilador (fig. 16).
- 2 Tire del peine para quitarlo del cabezal de corte (fig. 17).
- 3 Empuje el cabezal depilador/cabezal de corte en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo (2) (fig. 11).
- 4 Elimine los pelos sueltos con el cepillo (fig. 18).
- 5 Enjuague el cabezal depilador o el cabezal de corte bajo el grifo mientras lo gira (fig. 19).
 - Tire de la cubierta frontal para quitarla del cabezal de corte y elimine el vello que se haya acumulado dentro del cabezal (fig. 20).
- 6 Sacuda el cabezal depilador, el cabezal de corte o los accesorios firmemente y séquelos bien con un paño (fig. 21).

Nota: Asegúrese de que el cabezal depilador/cabezal de corte esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el aparato.

Solicitud de accesorios

Si desea adquirir accesorios para este aparato, visite nuestra tienda en línea en www.shop.philips.com/service. Si la tienda en línea no está disponible en su país, diríjase a su distribuidor Philips o a un centro de servicio Philips. Si tiene cualquier dificultad para obtener accesorios para su aparato, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. Encontrará los datos de contacto en el folleto de la Garantía Mundial.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 22).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país. Hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase a su distribuidor local de Philips.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Accessoire massage et efficacité
 - 2 Adaptateur pour débutantes avec élément massant
 - 3 Sabot
 - 4 Tête de tonte
 - 5 Adaptateur spécial zones sensibles
 - 6 Disques rotatifs
 - 7 Tête d'épilation
 - 8 Bouton marche/arrêt
 - O = arrêt
 - I = vitesse normale
 - II = vitesse élevée (à utiliser exclusivement avec la tête d'épilation)
 - 9 Prise pour la fiche de l'appareil
 - 10 Petite fiche
 - 11 Adaptateur secteur
 - 12 Brossette de nettoyage
- Trousse de rangement (non illustrée)

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau (fig. 2).
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche (fig. 3).
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge (fig. 4).

Avertissement

- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil, l'adaptateur ou un accessoire s'il est endommagé.

- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles pour épiler le maillot.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils féminins sur les régions situées en dessous de la nuque. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire **fonctionner** l'appareil (avec ou sans accessoire) près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou sur une peau présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou des blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM).

Utilisation de l'appareil

Remarque : Nettoyez la tête d'épilation avant la première utilisation.

Conseils d'épilation

- L'épilation est plus facile après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer à vous épiler.

- Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.
- L'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils ont une longueur optimale de 3 à 4 mm.
- Lorsque vous vous épiliez pour la première fois, nous vous conseillons de le faire en soirée, de manière à ce que les rougeurs qui pourraient éventuellement apparaître disparaissent au cours de la nuit.

Mise en marche de l'appareil

- 1 Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'appareil, puis branchez l'adaptateur sur la prise secteur (fig. 5).
- 2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 6).

Sélectionnez de préférence la vitesse II pour épiler les jambes.

Épilation des jambes

Pour vos premières épilations, nous vous conseillons d'utiliser l'adaptateur pour débutantes avec élément massant pour contact optimal avec la peau. Le redresseur de poils avec élément massant détend la peau et réduit les sensations de tiraillement dues à l'épilation.

Utilisez l'adaptateur pour débutantes et le redresseur de poils uniquement sur les jambes.

- 1 Fixez l'adaptateur pour débutantes ou le redresseur de poils sur la tête d'épilation (fig. 7). La méthode de fixation des accessoires sur l'appareil est identique quel que soit l'accessoire.
- 2 Tendez la peau avec votre main libre (fig. 8).
- 3 Placez l'épilateur sur la peau à un angle de 90° avec le bouton marche/arrêt orienté dans le sens de déplacement de l'appareil. Déplacez lentement l'épilateur sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une légère pression (fig. 8).

Épilation du maillot

Votre épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs.

Remarque : Des poils courts (environ 4 mm) permettent d'obtenir des résultats optimaux tout en minimisant l'inconfort. Si les poils sont plus longs, vous pouvez les couper à la bonne longueur à l'aide du sabot et de la tête de tonte (voir la section « Tonte des zones sensibles à l'aide du sabot et de la tête de tonte » de ce chapitre).

- 1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 7).
- 2 Tendez la peau avec votre main libre.

- 3 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.
 - Épalez le maillot comme indiqué sur l'illustration (fig. 9).
 - Épalez vos aisselles comme indiqué sur l'illustration. Déplacez l'appareil dans plusieurs sens (fig. 10).

Tonte des zones sensibles à l'aide du sabot et de la tête de tonte

Coupez les poils des aisselles et du maillot à une longueur de 4 mm à l'aide de la tête de tonte.

Remarque : La tête de tonte fonctionne uniquement à la vitesse I.

- 1 Poussez la tête d'épilation dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (1), puis détachez-la de l'appareil (2) (fig. 11).
- 2 Placez la tête de tonte sur l'appareil (1), puis poussez dans le sens inverse des flèches à l'arrière de l'appareil (2) pour la fixer (fig. 12).
- 3 Placez le sabot sur la tête de tonte.
- 4 Tendez la peau avec votre main libre.
- 5 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils. Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau (fig. 13).

Dessin à l'aide de la tête de tonte

Pour dessiner votre contour de maillot, utilisez la tête de tonte sans son sabot afin de raser les poils à une longueur de 0,5 à 1 mm environ.

- 1 Poussez la tête d'épilation dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (1), puis détachez-la de l'appareil (2) (fig. 11).
- 2 Placez la tête de tonte sur l'appareil (1), puis poussez dans le sens inverse des flèches à l'arrière de l'appareil (2) pour la fixer (fig. 12).
- 3 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse du poil de manière à obtenir la délimitation souhaitée pour votre maillot sans exercer de pression sur la peau (fig. 14).

Nettoyage et entretien

Remarque : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de le nettoyer.

N'utilisez jamais d'éponges à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Ne rincez jamais l'appareil ni l'adaptateur sous le robinet (fig. 15).

Nettoyage de la tête de tonte/épilation

- 1 Enlevez tout accessoire de la tête d'épilation (fig. 16).
- 2 Tirez sur le sabot pour le détacher de la tête de tonte (fig. 17).
- 3 Poussez la tête de tonte/épilation dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (1), puis détachez-la de l'appareil (2) (fig. 11).
- 4 Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage (fig. 18).
- 5 Rincez la tête d'épilation/la tête de tonte/les accessoires sous le robinet en les faisant tourner (fig. 19).
 - Retirez le couvercle de la tête de tonte pour retirer les poils accumulés à l'intérieur de la tête (fig. 20).
- 6 Secouez la tête d'épilation/la tête de tonte/les accessoires, puis séchez-les soigneusement avec une serviette (fig. 21).

Remarque : Assurez-vous que la tête de tonte/épilation est parfaitement sèche avant de la replacer sur l'appareil.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, rendez-vous sur notre boutique en ligne à l'adresse www.shop.philips.com/service. Si la boutique en ligne n'est pas disponible dans votre pays, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre appareil, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous en trouverez les coordonnées dans le dépliant de garantie internationale.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 22).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, faire réparer l'appareil ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

ITALIANO

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Accessorio per il sollevamento dei peli con elemento massaggiante
 - 2 Testina per prime epilazioni con elemento massaggiante
 - 3 Pettine regola altezze
 - 4 Testina di regolazione
 - 5 Testina per le zone sensibili
 - 6 Dischi epilatori
 - 7 Testina epilatoria
 - 8 Cursore on/off
 - O = spento
 - I = velocità normale
 - II = velocità alta (da utilizzare solo con la testina epilatoria)
 - 9 Presa per spinotto
 - 10 Spinotto
 - 11 Adattatore
 - 12 Spazzolina per la pulizia
- Astuccio (non in figura)

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua (fig. 2).
- Non utilizzate l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia (fig. 3).
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzate una prolunga (fig. 4).

Avviso

- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non usate l'apparecchio, l'adattatore o gli accessori se sono danneggiati, poiché potrebbero causare delle ferite.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per l'epilazione della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Questo apparecchio è stato realizzato unicamente per l'epilazione femminile in aree al di sotto del collo. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio **in funzione** (con o senza accessori) lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF).

Modalità d'uso dell'apparecchio

Nota: pulite la testina epilatoria prima di utilizzarla la prima volta.

Suggerimenti per l'epilazione

- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- La lunghezza ottimale dei peli per un'epilazione più facile e confortevole è di 3-4 mm.
- Vi consigliamo di effettuare la prima epilazione la sera per consentire a eventuali rossori di scomparire durante la notte.

Accensione dell'apparecchio

- 1 Inserite lo spinotto nell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente a muro (fig. 5).
- 2 Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 6).

Per epilare le gambe, utilizzate preferibilmente la velocità II.

Epilazione delle gambe

Vi consigliamo di iniziare l'epilazione con la testina per prime epilazioni con l'elemento massaggiante; questa vi aiuterà a ottenere un contatto ottimale con la pelle. L'accessorio per il sollevamento dei peli con elemento massaggiante assicura il sollevamento ottimale dei peli, rilassa la pelle e riduce al minimo la sensazione di strappo.

sulle gambe, utilizzate esclusivamente la testina per prime epilazioni e l'accessorio per il sollevamento dei peli.

- 1 Posizionate la testina per prime epilazioni o l'accessorio per il sollevamento dei peli sulla testina epilatoria (fig. 7).

La procedura di inserimento degli accessori sull'apparecchio è sempre la stessa.

- 2 Tendete la pelle con la mano libera (fig. 8).

- 3 Posizionate l'epilatore sulla pelle ad angolo retto (90°) con l'interruttore a scorrimento on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere in modo lento e continuo nella direzione contraria a quella di crescita dei peli, esercitando una leggera pressione (fig. 8).

Epilazione della zona bikini

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili, in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione.

Nota: i risultati migliori solitamente si ottengono quando i peli non sono troppo lunghi (circa 4 mm). Se i peli sono più lunghi, potete regolarli utilizzando la testina di regolazione e il pettine (consultate la sezione "Regolazione delle aree sensibili con la testina di regolazione e il pettine" in questo capitolo).

- 1 Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 7).

- 2 Tendete la pelle con la mano libera.

- 3 Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.

- Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 9).
- Epilate le ascelle come indicato nella figura. Spostate l'apparecchio in più direzioni (fig. 10).

Regolazione delle aree sensibili con la testina di regolazione e il pettine

Utilizzate la testina di regolazione per regolare i peli delle zone ascelle e bikini a una lunghezza massima di 4 mm.

Nota: la testina di regolazione può essere utilizzata solo a velocità I.

- 1 Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 11).
- 2 Inserite la testina di regolazione sull'apparecchio (1) e spingetela in direzione delle frecce incise sul retro (2) per bloccarla in posizione (fig. 12).
- 3 Inserite la testina di regolazione e il pettine.
- 4 Tendete la pelle con la mano libera.
- 5 Muovete l'apparecchio contropelo ed assicuratevi che la superficie del pettine sia sempre a contatto con la pelle (fig. 13).

Styling con la testina di regolazione.

Per eseguire lo styling della zona bikini, utilizzate la testina di regolazione senza pettine per ottenere peli di una lunghezza minima di 0,5-1 mm

- 1 Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 11).
- 2 Inserite la testina di regolazione sull'apparecchio (1) e spingetela in direzione delle frecce incise sul retro (2) per bloccarla in posizione (fig. 12).
- 3 Muovete l'apparecchio seguendo il contorno desiderato della zona bikini e sfiorate delicatamente la pelle con la testina di regolazione (fig. 14).

Pulizia e manutenzione

Nota: Prima di pulire l'apparecchio, verificate che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Non immergete l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua (fig. 15).

Pulizia della testina epilatoria e della testina di regolazione

- 1 Rimuovete tutti gli accessori dalla testina epilatoria (fig. 16).
- 2 Rimuovete il pettine di regolazione estraendolo dalla testina epilatoria (fig. 17).

- 3 Spingete la testina epilatoria/di regolazione nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 11).
- 4 Rimuovete i peli residui con la spazzolina per la pulizia in dotazione (fig. 18).
- 5 Lavate la testina epilatoria, gli accessori e la testina di regolazione sotto il rubinetto ruotandoli (fig. 19).
 - Estrae il rivestimento anteriore dalla testina di regolazione per rimuovere eventuali accumuli di peli dall'interno (fig. 20).
- 6 Asciugate accuratamente la testina epilatoria, gli accessori e la testina di regolazione scuotendoli con decisione e passandoli poi in un panno asciutto (fig. 21).

Nota: assicuratevi che la testina epilatoria/di regolazione sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare degli accessori per questo apparecchio, visitate il nostro Online Shop all'indirizzo www.shop.philips.com/service. Se l'Online Shop non è disponibile nel vostro paese, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips o a un centro assistenza Philips. Se avete difficoltà nel reperire gli accessori per il vostro apparecchio, contattate un centro assistenza clienti Philips del vostro paese. I dettagli di contatto si trovano nel volantino della garanzia internazionale.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio con normali rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 22).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web di Philips www.philips.com/support oppure contattate il centro assistenza clienti Philips del vostro paese. Per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale. Se nel vostro paese non esiste un centro assistenza clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

PORTUGUÊS

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Acessório para levantar os pêlos com elemento de massagem
 - 2 Adaptador para principiantes optimizado com massagem
 - 3 Pente do aparador
 - 4 Cabeça aparadora
 - 5 Adaptador para áreas sensíveis
 - 6 Discos de depilação
 - 7 Cabeça de depilação
 - 8 Botão ligar/desligar
 - O = desligado
 - I = velocidade normal
 - II = alta velocidade (apenas deve ser utilizada com a cabeça de depilação)
 - 9 Entrada da ficha do aparelho
 - 10 Ficha pequena
 - 11 Transformador
 - 12 Escova de limpeza
- Bolsa para arrumação (não ilustrada)

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o transformador secos.
- Não utilize o aparelho próximo de ou sobre um lavatório ou banheira com água (fig. 2).
- Não utilize o aparelho no banho ou no duche (fig. 3).
- Se utilizar o aparelho na casa de banho, não utilize uma extensão (fig. 4).

Aviso

- Utilize este aparelho apenas em combinação com o transformador fornecido.
- Não utilize o aparelho, o transformador nem um acessório se estes estiverem danificados, visto que isto pode causar ferimentos.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- Não corte o transformador para o substituir por outra ficha, porque origina uma situação de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Cuidado

- A linha do biquíni só deve ser depilada com o adaptador para áreas sensíveis colocado.

- Este aparelho destina-se unicamente a remover pêlos corporais femininos em zonas abaixo do pescoço. Não o utilize para outras finalidades.
- Para evitar danos e ferimentos, afaste o aparelho **em funcionamento** (com ou sem acessório) de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize a cabeça depiladora sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM).

Utilizar o aparelho

Nota: Limpe a cabeça de depilação antes da primeira utilização.

Dicas sobre depilação

- A depilação torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando iniciar a depilação.
- Certifique-se de que a sua pele está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura. Não utilize cremes antes de começar a depilação.
- A depilação é mais fácil e mais confortável quando o pêlo tem o comprimento ideal de 3 a 4 mm.
- Quando da primeira depilação, aconselhamos que o faça durante a noite, para que qualquer potencial vermelhidão possa desaparecer durante a noite.

Ligar o aparelho

- 1 Introduza a ficha do aparelho no aparelho e introduza o transformador na tomada eléctrica (fig. 5).
- 2 Seleccione a velocidade pretendida para ligar o aparelho (fig. 6).
De preferência, utilize a velocidade II para depilar as pernas.

Depilação das pernas

Recomendamos que comece a depilação com o adaptador para principiantes otimizado com massagem para um contacto máximo com a pele. O acessório para levantar pêlos com elemento de massagem assegura um óptimo levantamento dos pêlos, descontrai a pele e minimiza a sensação de arranque da depilação.

Utilize o adaptador para principiantes otimizado e o acessório para levantar pêlos apenas nas pernas.

1 Coloque o adaptador para principiantes otimizado ou o acessório para levantar pêlos na cabeça de depilação (fig. 7).

O procedimento para colocação de acessórios é o mesmo para todos os acessórios.

2 Estique a pele com a mão livre (fig. 8).

3 Coloque a depiladora sobre a pele a um ângulo de 90° com o botão ligar/desligar voltado na direcção em que vai movimentar o aparelho. Movimente a depiladora lentamente sobre a pele na direcção oposta à do crescimento do pêlo, enquanto a pressionar ligeiramente (fig. 8).

Depilar a linha do biquíni

A depiladora inclui um adaptador para áreas sensíveis que reduz o número de discos de depilação activos.

Nota: Obtém os melhores resultados da forma mais confortável quando os pêlos não estão demasiado compridos (aprox. 4 mm). Se os pêlos forem mais compridos, pode apará-los neste comprimento com a cabeça e o pente do aparador (consulte a secção 'Aparar áreas sensíveis com a cabeça e o pente do aparador' neste capítulo).

1 Coloque o adaptador para zonas sensíveis na cabeça de depilação (fig. 7).

2 Estique a pele com a mão livre.

3 Movimente o aparelho lentamente sobre a pele, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos.

- Faça a depilação da linha do biquíni, tal como é indicado na figura (fig. 9).

- Depile as axilas, tal como indicado na figura. Movimente o aparelho em várias direcções (fig. 10).

Aparar áreas sensíveis com a cabeça e o pente do aparador

Utilize a cabeça aparadora para aparar os pêlos das axilas e das virilhas para um comprimento de 4 mm.

Nota: A cabeça aparadora apenas pode ser utilizada na velocidade I.

1 Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 11).

2 Coloque a cabeça aparadora no aparelho (1) e empurre-a na direcção oposta à das setas na parte de trás do aparelho (2) para a fixar (fig. 12).

3 Coloque o pente na cabeça aparadora.

4 Estique a pele com a mão livre.

5 Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo. Certifique-se de que a superfície do pente está sempre em contacto com a pele (fig. 13).

Fazer contornos com a cabeça aparadora.

Para definir o contorno da linha do biquíni, utilize a cabeça aparadora sem o pente. Ao aparar sem o pente, o pêlo ficará com um comprimento de aprox. 0,5 a 1 mm.

1 Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 11).

2 Coloque a cabeça aparadora no aparelho (1) e empurre-a na direcção oposta à das setas na parte de trás do aparelho (2) para a fixar (fig. 12).

3 Mova o aparelho na direcção do contorno pretendido das virilhas, na direcção oposta à do crescimento do pêlo. Toque ao de leve na pele com a cabeça aparadora (fig. 14).

Limpeza e manutenção

Nota: Certifique-se de que o aparelho está desactivado e desligado da corrente, antes de começar a limpá-lo.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

- Nunca enxágue o aparelho ou o adaptador debaixo da torneira (fig. 15).

Limpe a cabeça de depilação/cabeça aparadora

1 Retire todos os acessórios da cabeça de depilação (fig. 16).

2 Retire o pente do aparador puxando-o da cabeça aparadora (fig. 17).

3 Empurre a cabeça de depilação/cabeça aparadora na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 11).

4 Retire os pêlos soltos com a escova incluída (fig. 18).

5 Enxágue a cabeça de depilação/a cabeça aparadora/ os acessórios em água corrente, enquanto os roda (fig. 19).

- Retire a tampa frontal da cabeça aparadora para limpar os pêlos que se tenham acumulado no interior da cabeça aparadora (fig. 20).

6 Sacuda bem a cabeça de depilação/a cabeça aparadora/os acessórios e seque-os cuidadosamente com um pano de loiça (fig. 21).

Nota: Certifique-se de que a cabeça de depilação/cabeça aparadora se encontra completamente seca antes de a colocar novamente no aparelho.

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios para este aparelho, visite a nossa loja online em www.shop.philips.com/service. Se não tiver uma loja online disponível no seu país, dirija-se ao seu distribuidor Philips ou a um centro de assistência Philips. Se tiver dificuldades em obter acessórios para o seu aparelho, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Pode encontrar os detalhes de contacto no folheto de garantia mundial.

Meio ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente (fig. 22).

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial. Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

繁體中文

簡介

感謝您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

- 1 附有按摩齒的除毛配件：
- 2 具備按摩頭的 Opti-start 保護蓋
- 3 修剪梳
- 4 修整刀頭
- 5 敏感部位保護蓋
- 6 除毛夾輪
- 7 除毛刀頭
- 8 On/Off 開關

- O = 關
- I = 一般速

- II = 高速 (只可用於拔毛刀頭)

9 電源插孔

10 小插頭

11 轉換器

12 清潔刷

收納袋 (未顯示)

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 本產品及電源轉換器請保持乾燥。
- 請勿在裝滿水的洗臉盆、浴缸附近或上方使用本產品。(圖 2)
- 請勿在泡澡或淋浴時使用本產品。(圖 3)
- 若您在浴室使用本產品，請勿使用延長線。(圖 4)

警示

- 僅使用此產品本身隨附的電源轉換器。
- 本產品、電源轉換器或附件損壞時，請停止使用，以免受傷。
- 如果轉換器損壞，請務必使用原型號的轉換器進行更換，以免發生危險。
- 不可切斷轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。

警告

- 處理比基尼線毛髮時，請加上敏感部位保護蓋。
- 本產品專為清除女性頸部以下身體部位的毛髮而設計，請勿用作其它用途。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品 (含或不含配件) 遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將本產品用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長瘡 (毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應者，或患有糖尿病、血友病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 剛開始使用美體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及疼痛感覺。這是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細柔。若刺痛感三天後仍未消失，我們建議您向醫師諮詢。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。

使用此產品

注意：第一次使用前請清潔拔毛刀頭。

除毛小秘訣

- 在沐浴後除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- 請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且沒有油脂。開始除毛之前請勿使用任何乳霜。
- 毛髮長度在 3 至 4 公釐時除毛較為容易且更加舒適。
- 首次除毛時，我們建議您在傍晚進行，如此產生的紅腫在隔天就會消失。

開啟產品電源。

- 1** 將電源線插入本產品中，並將電源轉換器插入電源插座。(圖 5)
- 2** 選擇所要的除毛速度，即可啟動產品。(圖 6)
腿部除毛建議使用速度速度 II。

腿部除毛

我們建議您開始除毛時，使用具備按摩頭的 Opti-start 保護蓋，以維持與肌膚的最大接觸面。附有按摩齒的除毛配件可提起毛髮，讓肌膚更放鬆，同時還可以減輕除毛的不適感。

僅將 Opti-start 保護蓋與除毛配件用於去除腿毛。

- 1** 將 Opti-start 保護蓋或除毛配件裝到除毛刀頭。(圖 7)

將此配件放置到產品上的程序與所有配件相同。

- 2** 用您的另外一支手來繃緊皮膚。(圖 8)

- 3** 將除毛刀頭垂直 (90°) 靠在皮膚上，開/關 (On/Off) 則朝向產品移動方向。將產品放在皮膚上，逆著毛髮生長的方向慢慢移動並輕輕按著除毛刀。(圖 8)

比基尼線除毛

您的得體刀隨附一個敏感部位保護蓋，可減少作用中的夾輪數量。

注意：只要毛髮不過長 (大約 4 公釐)，就可以最舒適的方式獲得最佳的除毛效果。如果毛髮較長，您可以使用修整刀頭與梳具再細部修飾到這個長度 (請參閱本單元的「使用修整刀頭與梳具修剪敏感部位毛髮」章節)。

- 1** 將敏感部位保護蓋裝到拔毛刀頭上。(圖 7)

- 2** 用您的另外一支手來繃緊皮膚。

- 3** 將得體刀在皮膚上逆著毛髮生長的方向慢慢推移。
 - 請以圖示方式來進行比基尼線除毛。(圖 9)
 - 請以圖示方式來進行腋下除毛。將本產品往不同方向推移。(圖 10)

使用修整刀頭與梳具修剪敏感部位毛髮

使用修整刀頭，將腋下和比基尼線的毛髮修剪至 4 公釐的長度。

注意：修整刀頭僅能在速度 I 設定下使用。

- 1** 將拔毛刀頭往本產品背面的箭頭方向推移 (1) 並將其從本產品拆下 (2)。(圖 11)

- 2** 將修整刀頭裝回本產品 (1)，再往本產品背面箭頭 (2) 的相反方向推移恢復原貌。(圖 12)

- 3** 將梳具裝上修整刀頭。

- 4** 用您的另外一支手來繃緊皮膚。

- 5** 將產品逆著毛髮的方向移動。請確認梳具表面與皮膚完全地接觸。(圖 13)

使用修整刀頭作造型。

若想修出比基尼線，請使用未搭配梳具的修整刀頭。在未搭配梳具的情況下作造型時，修剪後的毛髮長度約為 0.5 至 1 公釐。

- 1** 將除毛刀頭往本產品背面的箭頭方向推移 (1) 並將其從本產品拆下 (2)。(圖 11)

- 2** 將修整刀頭裝回本產品 (1)，再往本產品背面箭頭 (2) 的相反方向推移恢復原貌。(圖 12)

- 3** 將產品朝所要比基尼線的輪廓移動。使用修整刀頭輕輕觸碰皮膚。(圖 14)

清潔與維護

注意：清潔之前，請先確定產品電源已關閉，電源插頭已拔除。

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

- 請勿將產品或變壓器放在水龍頭下沖洗。(圖 15)

清潔除毛刀頭/修整刀頭

- 1** 從除毛刀頭取下任何配件。(圖 16)

- 2** 將修剪梳拔離修整刀頭，取下修剪梳。(圖 17)

- 3** 將除毛刀頭/修整刀頭依著產品背面的箭頭方向推 (1) 並將其拆下 (2)。(圖 11)

- 4** 使用隨附的清潔刷除去夾雜的毛髮。(圖 18)

- 5** 將除毛刀頭/修整刀頭/配件放在水龍頭底下轉動沖洗。(圖 19)

- 將前蓋從修整刀頭拆下，去除累積在修整刀頭內的任何毛髮。(圖 20)

- 6** 用力甩動除毛刀頭/修整刀頭/配件，然後用毛巾完全擦乾。(圖 21)

注意：請先確定拔毛刀頭/修整刀頭完全乾燥，再將其裝回產品。

訂購配件

如需購買本產品的配件，請造訪我們的線上商店：www.shop.philips.com/service。若您所在國家沒有線上商店，請聯絡您的飛利浦經銷商或飛利浦服務中心。如果無法取得產品的配件，請聯絡您所在國家的飛利浦客戶服務中心。如需詳細聯絡資料，請參閱全球保證書。

環境保護

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 22)

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站：www.philips.com/support，或連絡當地的飛利浦顧客服務中心。您可以在全球保證書上找到連絡電話。若您當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。